



## محمود جوان

استادیار

پژوهشکده تحقیق و توسعه علوم انسانی «سمت»



### سوابق تحصیلی

مقطع تحصیلی	سال اخذ مدرک	رشته و گرایش تحصیلی	دانشگاه
کارشناسی		مترجمی زبان فرانسه	دانشگاه علامه طباطبایی
کارشناسی ارشد		آموزش زبان فرانسه	دانشگاه تربیت مدرس
دکتری		زبان و ادبیات فرانسه	دانشگاه شهید بهشتی

### سوابق اجرایی

- از ۱۳۷۳ تا ۱۳۷۵ مسئول ویرایش فنی؛
- از ۱۳۷۵ تاکنون عضو هیئت علمی «سمت»؛
- از ۱۳۷۷ تا ۱۳۷۸ مسئول ویرایش فنی و نمونه‌خوانی «سمت»؛
- از ۱۳۸۲ تا ۱۳۸۳ مسئول واحد نمونه‌خوانی «سمت»؛
- از ۱۳۸۳ تا ۱۳۸۷ مدیر تدوین منابع درسی و علمی «سمت»؛
- از مرداد ۱۳۹۳ تاکنون مدیر تدوین منابع درسی و علمی «سمت».

### جوایز و تقدیر نامه ها

- لوح تقدیر از نخستین همایش بررسی متون و منابع حوزه‌های فلسفه، کلام، ادیان و عرفان (همایش اسماء) در برگزاری مطلوب و شایسته همایش.

### موضوعات تدریس تخصصی

- تدریس در کارگاه ویرایش دانشگاه عالی دفاع ملی، دو نیمسال، ۱۳۹۱.

### کتاب‌ها

۱. خواندن و ترجمه متون اسلامی (از منابع مختلف)

۲. رمانهای کلیدی فرانسه (ترجمه)  
۳. جنبشها مهم ادبی در فرانسه (ترجمه)،